



**Joyeux Noël!**

JB08902447

*À l'occasion des Fêtes,  
il nous fait toujours plaisir de remercier  
notre fidèle clientèle  
de l'appui et de l'encouragement  
reçus durant l'année.*

*Joyeux Noël et Bonne Année!*



**91 A, route des Hirondelles,  
Maria**  
418 759-5658 1 800 463-9058

JB0889263

*Les membres du Conseil  
municipal et le personnel de  
la Ville de New Richmond  
se joignent à moi pour vous  
offrir leurs meilleurs vœux  
pour un joyeux temps  
des Fêtes.*



*Que cette période de réjouissances  
vous permette de partager d'agréables  
moments avec les personnes qui vous sont  
chères et que l'année 2013 soit pour vous une année de santé,  
de bonheur et de prospérité!*

*Nicole Appleby, maire*

*Que Noël et l'arrivée de la Nouvelle Année combient  
vos espérances et sèment la joie dans vos cœurs!*

**Joyeuses Fêtes!**

**MATÉRIAUX ST-CHARLES**

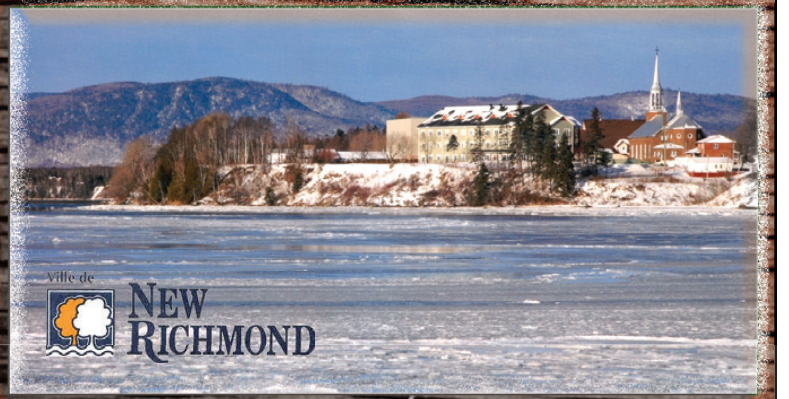
4, des Cèdres, Caplan  
TÉL. : 418 388-5022

**QUINCAILLERIE ROBICHAUD**

**ACE** 3, des Saules, Caplan  
TÉL. : 418 388-2082



JB08862977



ville de  
**NEW RICHMOND**



Jaden Cochrane, 5 ans, de Cascapedia-St-Jules. Joyeux Noël et Bonne année!



Rébecka Bernatchez 4 ans, notre merveilleuse petite princesse d'amour, vous souhaite un Joyeux temps des fêtes à tous. Valérie et Sébastien.



Amelie Paquet, 4 ans, et Sandy Paquet, 10 ans, de St-Siméon, souhaitent un joyeux Noël à toute sa famille. Les parents sont Stéphanie Larouche et Ronald Paquet.



Je souhaite de joyeuses fêtes à ma famille Porlier-Cyr. Des vœux tous doux pour mon frère Marc-Antoine et spécialement pour mon éducatrice Line que j'aime beaucoup. Des bisous doux pour mon papa Oliva et ma maman Josée. Olivier Cyr, 17 mois de New Richmond.



Je m'appelle Zack Doucette et je viens de Carleton. J'ai 3 ans. Ma maman et mon papa sont Vicky Loisel et Olivier Doucette.



Dylan Bernatchez 7 ans, notre grand garçon d'amour et grand frère merveilleux, vous souhaite un Joyeux temps des fêtes à tous. Valérie et Sébastien.

*Lorsqu'arrive le temps des Fêtes  
c'est tout naturel de penser à ceux  
et celles qui contribuent  
à notre réussite.*

**C'est dans cet esprit  
que nous vous disons  
Merci.**

**Joyeux Noël  
et Bonne Année!**



129, route 132 Ouest, New Richmond  
**418 392-4704**

Rosie Bergeron âgée de 6 mois 5 jours sur cette photo. Elle habite Nouvelle-Ouest. Notre petite moutonne déguisée pour l'Halloween, elle est si magnifique. Tu es le plus beau cadeau au monde. Maman et papa qui t'adorent!



*Nous profitons de cette période  
de réjouissances pour vous souhaiter un  
Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse année!*

Leslie Dow  
Tommy Fallow  
Propriétaires

**RONA**  
Le Quincaillier

**STARRAK INC.**

**QUINCAILLERIE - HARDWARE**

191, boulevard Perron Ouest, New Richmond  
Tél. : 418 392-5031 Télécopieur : 418 392-5031



Jérôme Chouinard 3 ans souhaite à ses grands-parents un joyeux temps des fêtes, il est le fils de Judith Babin et de Marc Chouinard.



J'ai changé mon look affirme Élodie Bujold, 12 ans de Saint-Siméon.



Zoé Caissy, 15 mois, de Nouvelle nous fait toujours de merveilleux sourires. Elle est la fille de Rachel Dugas et Daniel Caissy. Joyeux Noël petite princesse!



Bonjour, je m'appelle Malik Paquet. Je vais bientôt avoir 2 ans et mes parents sont Véronique Leblanc et Benoit Paquet de St-Alphonse. Je veux souhaiter de joyeuses fêtes à toute ma famille.



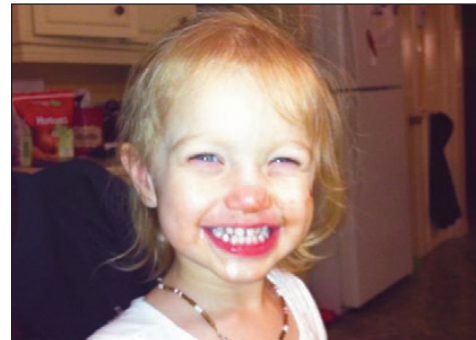
Je suis prêt pour Saint-Tite. Émile Bujold, 12 ans de La Tuque.



Une minute papy, j'arrive. Louis-Étienne Bujold, 3 ans, de Saint-Siméon.



Le Père Noël ne me fait plus peur maintenant....enfin.... je l'espère...



Je m'appelle Chloé-Jade Sullivan, j'ai deux ans, je suis la p'tite dernière de Boyd Sullivan et Nathalie Ahier, j'habite à Paspébiac et je vais à la garderie La Marinière. Sous mes p'tits airs espiègles, je suis une gentille petite fille, toujours souriante et qui aime chanter. Je profite de ce moment pour souhaite à toute ma famille que j'adore, de très joyeuses fêtes.



J'aimerais souhaiter « Joyeux Noël! » à mes grands-parents Denis et Nicole de New Richmond. Je pense à vous. Je vous embrasse. Grégoire Fortin, 6 semaines.



**Le Carrefour Baie-des-Chaleurs vous souhaite de Joyeuses Fêtes!**

**Que tous vos désirs se réalisent!**

122, boul. Perron Ouest  
New Richmond



JB08894810

JB08860145

**La Chambre de commerce Baie des Chaleurs et ses partenaires**

*Vous souhaitez que les Fêtes soient riches de joie et de gaieté. Que la Nouvelle Année déborde de bonheur, de prospérité et que la réalisation de tous les vœux formulés ainsi que vos projets les plus chers deviennent réalité !*

**Desjardins**  
Centre financier aux entreprises  
Caisses de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine



**Desjardins**  
Caisse populaire des Quatre-Vents  
Caisse populaire de New Richmond  
Caisse populaire du Centre-sud gaspésien





Je m'appelle Kenny-Alexis Sullivan, j'ai 4 ans, je suis le grand frère de Chloé-Jade Sullivan et j'adore l'agacer. J'ai déjà le sens du travail bien aiguë. Je conduis déjà un tracteur comme vous pouvez le voir, j'aime aller travailler avec mon Pop préféré et pour moi, une journée à la garderie, c'est tout un boulot. Joyeuses fêtes à toute ma famille et à mes amis.



Rosalie Lapointe, 4 1/2 ans, fille de Véronique Boudreau et Bruno Lapointe de St-Omer.



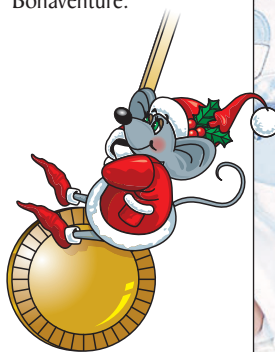
Mégan Loubert de Maria, Banane, Boubou et Grichou souhaitent à papa, maman et toute la famille de joyeuses fêtes!



C'est l'heure de la pause, nous dit Arielle Bujold, 8 ans de La Tuque.



"Joyeuses Fêtes", Charles (1 mois) et Marilou (19 mois). Enfants de Julie Maltais et Luc Desbiens de Bonaventure.



**conciergerie S.M.S. INC.**

- Nettoyage après sinistre
- Entretien commercial
- Cirage de plancher

**61, Boul. Perron Est, CAPLAN**  
 Tél. : 418 388-5042  
 Cell. : 418 391-2261  
 Téléc. : 418 388-2804

**Joyeux Noël et Bonne Année 2013**

**GUS**  
 Le plus grand réseau de professionnels de l'après-sinistre

**Janique Babin** **Charlès Barriault**

**IGA** *Marché Marc Desbiens*

Chers Clients et amis, il n'y a pas de meilleurs moments pour vous dire MERCI et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur, paix, prospérité et amour.

Beaucoup de surprises vous attendent en 2013. Joyeuses Fêtes!

**111, Gérard-D. Lévesque Ouest Paspébiac**  
 Tél. : 418 752-2288

Chers clients, il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci et vous souhaiter de

**Joyeuses Fêtes!**

**Atelier de Débosselage Carleton**  
 Prop. : Carol Fugère

997, boul. Perron, Carleton (Québec) G0C 1J0  
 Tél. : 418 364-7649 • Fax : 418 364-7644  
 addc@globetrotter.net

*Que votre Noël soit rempli de paix et de sérénité. Nous profitons de l'occasion pour remercier notre fidèle clientèle.*

**GARAGE CREMIER CREVIER ST-OMER**

**David Johnson, prop.**  
 117, route 132 Ouest St-Omer  
 Tél. : 418 364-3746

Toute l'équipe de la Coopérative Agricole désire exprimer ses meilleurs souhaits aux producteurs Gaspésiens et à sa distinguée clientèle.

Pour nous comme pour vous, la passion du métier et la coopération sont garantes du succès.

**La Coop** Baie des Chaleurs

**Unimat**

40, des Érables Caplan **418 388-2860**

Prenez le temps de visiter une personne âgée durant la période des Fêtes ça fait toujours plaisir !



Voici le petit message: Coucou papi et mamie!! C'est moi le petit Alec. J'ai 16 mois et je suis le garçon de Tony leblanc. Je vous souhaite un joyeux Noël et une bonne année. Gros bisous!!



Coucou! Je m'appelle Sophia Landry, j'ai 18 mois et je reste à New Richmond. Mes parents sont Harold et Andréanne. Je tiens à souhaiter à ma famille et mes amis: JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE!



Bonjour mon nom est Jacob, j'ai 6 ans et j'aimerais souhaiter des Joyeuses Fêtes à toute notre famille Désilets-Starrak.



Zack-Émile Landry, 18 mois, de Carleton. Joyeux Noël à toute ma famille!



Nous voulons souhaiter de Joyeuses Fêtes a toute notre famille Désilets-Starrak, papa Luc et maman Stacey, grands-parents et amis. Joyeuses Fêtes aussi à votre équipe du journal. Jacob Désilets-Starrak, 6 ans, et Emma Désilets-Starrak, 5 ans.



Joyeux Noël à mon Papi (Guy Cyr) et ma Nanny (Louise Roy) préférés. Je vous aime beaucoup et j'ai bien hâte de venir à New Richmond pour vous faire plein de bisous.



Meilleurs vœux des fêtes à toute notre famille marraine Chantal, parrain Mario ainsi qu'à mes grands-parents. Emma 5 ans.



Voici ma petite sirène Maika Caissy, 3 ans, fille de Mike Caissy et Carole Labillois de New Carlisle.



Voici trois petits lutins qui attendent la venue du père Noël avec beaucoup d'enthousiasme! Il s'agit d'Élie-Ann, Léa-Marine et Jean-Bastien Lebrun de Caplan, enfants de Karen Albert et Jean Lebrun. Ils souhaitent un joyeux temps des fêtes à tous les lecteurs de l'Écho de la Baie!

**En cette période de réjouissances, nos pensées se tournent vers ceux qui rendent possible notre succès. De toute notre équipe, nos meilleurs vœux chaleureux de bonheur, santé et de prospérité, à l'occasion de Noël et du Nouvel An!**

**Eric St-Laurent**  
Pharmacien propriétaire

674, boul. perron  
Carleton Québec G0c 1J0  
Tél. : 418 364-3352  
Télec : 418 364-6323

Affilié à

**UPA** Fédération de l'UPA de la Gaspésie - Les Îles  
1952-2012 60 ans d'actions collectives  
L'Union des producteurs agricoles

**Joyeuses Fêtes, que l'année 2013 en soit une de prospérité. Toute l'équipe de la Fédération de l'UPA de la Gaspésie - Les Îles et ses organismes affiliés vous offrent ses vœux chaleureux de bonheur, santé et prospérité à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année.**

**New Richmond 418 392-4466**

JB0866504



Je m'appelle LORIE HOTTOT et j'ai 1 an. Mes parents s'appelle Julie Aubut et Rodney Hottot et nous habitons à Shigawake. Je veux souhaiter un joyeux temps des Fêtes à mes grands-parents Aubut, mon grand-frère JIMMY ainsi qu'à tous mes amis. JOYEUX NOËL et BONNE ANNÉE.



Je m'appelle Daphné Hudon et j'ai deux ans et demi, je suis avec mon petit frère Vincent âgé de 4 jours. Nous désirons souhaiter de joyeuses fêtes à notre famille Lapointe et Hudon, ainsi que les remercier de toutes les belles attentions que vous nous portés. On vous aime fort !



Joyeux temps des fêtes à tous!!! Je m'appelle Isa-Marie Leblanc Cormier. Mes parents sont Cindy Cormier et Jonathan Leblanc Lapointe de New Richmond.



Bonjour, je m'appelle JIMMY HUARD, j'ai 5 ans. Ma Maman se nomme Julie Aubut et nous habitons à Shigawake. J'aimerais souhaiter un joyeux temps des fêtes à mes grands-parents Aubut, ma petite sœur Lorie ainsi que tous mes amis(es) JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE.



Antoine 5 ans et Maélie 3 ans de New Richmond vous souhaitent de joyeuses fêtes ainsi que du bon temps en famille!



Les petits cocos d'amour à Mamy Angèle. (de St-Alphonse) : Eliott St-Pierre, 7 ans, Colin St-Pierre, 4 ans et Éloi Poirier, 18 mois.

**Fabri-Tech**  
Usinage et Soudure

**Joyeuses fêtes à tous!**

235, Perron Ouest, Caplan  
Pierre Babin, propriétaire  
Christian Barriault, propriétaire  
Tél. : 418 388-5970  
Rés.: 418 388-2619

AUBERGE du Marchand  
Maria

Durant les fêtes, délectez-vous des savoureux plats de notre restaurant! Meilleurs vœux à notre clientèle!

Cuisine bistro et régionale  
Comptoir-bar • Épicerie fine

530, boulevard Perron, Maria  
418 759-3766

Lyne et son équipe désirent remercier sa fidèle clientèle pour le support apporté durant cette deuxième année d'opération et vous souhaite ses meilleurs vœux de bonheur pour un Joyeux Noël et une Bonne Année 2013!

**LE COIN DU TRAVAILLEUR** "Travail et loisirs"

544, boul. Perron, Carleton-sur-Mer - 418 364-7114

Nous désirons souhaiter une année 2013 des plus heureuses à toute notre clientèle en espérant vous revoir l'année prochaine!

**Garage J.-Y. OTIS ET FILS INC.**

668A, boul. Perron  
Carleton 418 364-7231

Mécanique générale et remorquage

**BAR L'étape** Terrasse avec vue sur la mer

Sylvie et Bernard Poirier, propriétaires  
133 Perron O, Saint-Siméon  
418 534-3144

À l'aube de cette période de festivités, toute l'équipe de Bar L'Étape désire vous exprimer leurs meilleurs vœux pour le nouvel an. Santé, réjouissances et sérénité en 2013.



Joyeux Noël à notre petite puce Kayla Bujold, 4 mois 1/2 de St-Omer. Fille de Jessica Delarosbil et Jonathan Bujold.



Tatiana Pillay 8 ans de New Richmond. Joyeuses Fêtes tout le monde!



Bryce Pillay 6 ans et demi de New Richmond. Joyeux Noël et Bonne année à tous!



Raphaël est toujours aussi souriant !



Bonjour, nous sommes les deux petites Lévesque, nous nous appelons Émie-Lou et Océane et nous donnons de gros bizou à toute notre famille.



Mathys et Zack Langis voudraient souhaiter un joyeux temps de fête à toute la famille et amis.



Le trio Trépanier de Cascapédia : Laurent, 4 1/2 ans, Albert, 3 ans et Émile, 1 an.

**Jaffa** NEW ORIENTATION  
 Tél. : 418 759-3309  
 Téléc. : 418 759-5809  
 Administration : 600, boulevard Perron, Maria (Québec) G0C 1Y0  
 administration@expjaffa.com

JB08858940

Service de transport et disposition des matières résiduelles  
 Collecte municipale/institutionnelle/commerciale/industrielle  
 Location de contenants commerciaux et industriels

L'équipe d'Exploitation Jaffa inc. profite du temps des fêtes pour souhaiter bonne retraite à Jacques ! La relève, son fils Étienne Loubert et sa conjointe Magalie Pouliot, remercie Jacques pour la confiance qu'il leur a démontrée en les impliquant dès le début dans les décisions stratégiques de l'entreprise.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous !

*Chantal Bolduc et René Desrosiers, propriétaires, et toute leur équipe vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une année remplie d'amour et de joie.*

**La Villa Des Caps Noirs**  
*Résidence pour Retraités*

Pour information du lundi au vendredi de 9h à 17h

273, boul. Perron Est, New Richmond Poste: 1101 418 392-4406



Nélie Landry, 3 ans et demi de St-Omer se joint à ses parents Véro et Manu pour vous souhaiter un très beau temps des fêtes.



Livia Chouinard, 10 mois, Chandler. Coucou c'est moi Livia! Je veux souhaiter un joyeux temps des fêtes à ma grand-mimi Mireille, mon grand-papa Raynald et à toute ma famille et mes amis. Joyeux Noël.



Joyeux Noël à tous mes amis et ma famille!



Bonjour, Voici la belle Mélia Gauthier né le 4 janvier 2012 Et oui, elle était le bébé de l'année 2012. Elle voudrait souhaiter un joyeux Noël à toute sa famille et elle a très hâte de rencontrer le père Noël.



Malik Leblanc 5 mois, enfant de Frédéric Leblanc et Christine Hachey fait un petit coucou à mamie et pépère Hachey et à mémère et pépère Leblanc. Je vous aime beaucoup.



Coucou Je m'appelle Sara-Jade Poirier, j'ai 15 mois et je demeure à Bonaventure. Moi et mes parents, Jacky et Sophie, désirons vous souhaiter un heureux temps des Fêtes.



Bonjour je m'appelle William j'ai 5 ans je suis avec mon petit frère Simon il a 1 an 1/2. Nous sommes les enfants de Dany Delarosbil et Marie-Line Cyr de Terrebonne nous voulons souhaiter Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos parents et amis. Attacher vos tuques, on arrive à Noël on a hâte de vous voir gros bizous.

JB08867320

**Merci à toute notre clientèle pour la confiance témoignée durant l'année 2012 !**

**Joyeux Noël et Bonne Année**

**JA-RI Armatures inc.**

**BATTERIES Expert**

Vente et Réparation 183 boul. Perron Est, St-Siméon, 418 534-3939  
 -démarrateurs  
 -alternateurs  
 -batteries  
 -panneaux solaires  
 Ja-ri@globetrotter.net

JB08894796

*Nous tenons à exprimer nos meilleurs souhaits à notre clientèle et à tous nos amis. Puisse l'année nouvelle vous apporter, amour, amitiés et sérénité.*

**Joyeux Noël et Bonne Année!**

**Résidence Bonaventure**  
 Magella Arbour, propriétaire  
 166, Rte 132 Est, Bonaventure 418 534-4704

JB08853134

**Lumi-Tech**  
 Résidentiel – Commercial – Industriel  
 147B, Perron Est, New Richmond  
 INTER LUMINAIRES 418 392-4434

Oliva et Étienne vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une année 2013 remplie de joie, d'amour et d'amitiés.

JB08860227

*La direction et le personnel s'unissent pour souhaiter à tous leurs clients et amis de*

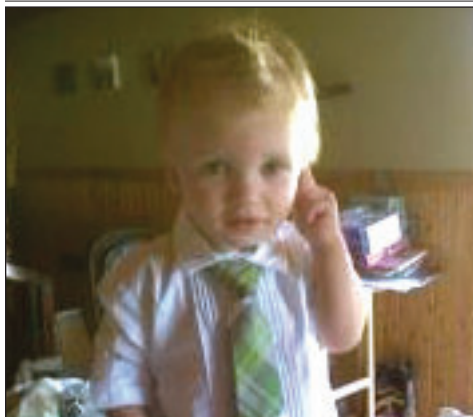
**Joyeuses Fêtes**

**Clinique de physiothérapie Lise Carrier Arsenault inc.**  
 New Richmond 418 392-6606

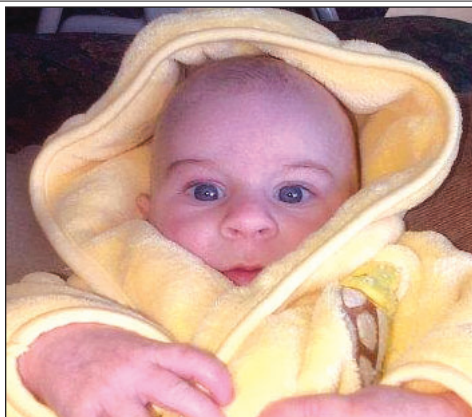
JB08856514

*En ces moments magiques, toute l'équipe de Navigue.com vous souhaite de Joyeuses Fêtes et une Année 2013 des plus merveilleuses.*

**NAVIGUE.COM**  
 418 752-5337  
 www.navigue.com



Bonjour je m'appelle Louis-Vincent Gallant de Nouvelle et j'ai 2 ans Je voudrais souhaiter Joyeux Noel et Bonne année à toute ma famille et mes amis de la garderie !!!



Bonjour je m'appelle Lucas Cyr de Nouvelle et j'ai 5 mois, je fais le bonheur de ma maman Mélanie Day et mon papa Rodrigue Cyr. Je voudrais souhaiter un joyeux Noël à toute ma famille. Grosses bisous.



Bonjour je m'appelle Daphné Gallant de nouvelle et j'ai 5 ans. Je voudrais souhaiter joyeux Noel et Bonne année à toute ma famille et mes amis !!



Nathan Bujold : 4 ans, fils de Steve et Josée Barlow 3 ième rang St-Siméon.



"On s'est fait un beau gâteau tout seul, parce que notre mère, elle n'est pas très douée pour les desserts!" Mickaël et Philippe Poirier de St-Siméon (9 et 11 ans).

**Toute l'équipe de TOYOTA Baie des Chaleurs s'unit pour souhaiter à vous, nos clients et amis, de très heureuses Fêtes ! Soyez assurés que nous continuerons à faire tout ce qui est possible pour mériter votre confiance et vous donner entière satisfaction.**



Rangée arrière : Marc-André Henry, Steve Mailloux, Denys Leblanc, Sylvain Bujold, Michel Dion, Marcel Arsenault, Marcel Delarosbil, Sylvain Litalien.  
Première rangée : Réjean Poirier, Daniel Doucet, Gérald Bujold, Jannique Fullum, Peggy-Ann Castilloux, Odette Bourdages, Dany Glazer, Julie Cyr et Patrick St-Onge.

**TOYOTA**  
*Baie des Chaleurs*  
*Caplan*

418 388-5544  
1 800 404-5595

[www.toyotabaiedeschaleurs.com](http://www.toyotabaiedeschaleurs.com)



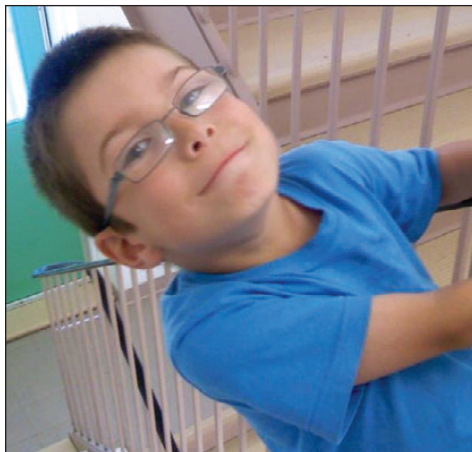
Victor Bujold : 2 ans, fils de Pierre-André et Édith Bélanger 3 ième rang St-Siméon.



Voici Marie-Evelyn Horan, 1 an, qui habite à St-René-de-Matane avec ses parents, Samantha Hardy et Dave Horan. Elle souhaite un très joyeux Noël à sa grand-maman Sonia Leblanc et son grand-papa Donald Hardy, de New Richmond.



Léonie Bujold : 4ans, fille de Pierre-André et Édith Bélanger du 3 ième rang St-Siméon.



Ce petit coquin vous souhaite un joyeux Noël et une Bonne Année 2013. De maman qui t'aime plus que tout!



Je m'appelle Logan Bélanger, j'ai 7 mois 1/2 et je demeure à Bonaventure. Je suis le fils de Katherine Cormier et de Kevin Bélanger. Je veux souhaiter un Joyeux temps des fêtes à toute ma famille. Je vous aime, gros bisous!

**AME** Assurances  
Michel Cyr inc.  
Cabinet de services financiers

**Merci de la confiance  
que vous nous témoignée  
et Joyeuses Fêtes!**

Michel Cyr, B.Sc.S.S.S.  
Conseiller en sécurité financière  
Danny Roy, B.A.A  
Conseiller en sécurité financière

119, Port-Royal, Bonaventure  
418 534-4004

JB081046472

Joyeuses fêtes  
à tous nos clients et amis  
et nos meilleurs vœux  
de bonheur pour 2012!

**DÉBOSSSELAGE**  
Dany Labrecque

Peinture  
Débosselage  
Pare-Brise  
Polissage  
Réparation D'assurance



122 Boul. Perron Est,  
New Richmond, QC G0C 2B0 418 392-7122

JB08062770

*Que ce temps des Fêtes  
soit des plus merveilleux  
et la nouvelle année,  
remplie de bonheur.*





**Salon funéraire  
Henri Thibodeau Inc.**  
Doris Langlois, propriétaire

- New Richmond
- Bonaventure
- Caplan
- New Carlisle

418 392-4234



L'équipe de Chaleur Automobiles Ltée  
souhaite un Joyeux Noël  
et une année de bonheur à tous  
leurs clients et amis.  
Merci de l'appui apporté en 2012.

 **CHALEUR**  
automobiles Ltée

88, route 132 Est, Bonaventure  
418 534-2011  
www.chaleurautomobiles.com

JB081007142

**Joyeux Noël et Bonne Année**  
à tous mes clients et amis.



**Merci  
pour la confiance  
témoignée en 2012!**

**Bon Service Esso**  
148 Grand Pré  
Bonaventure  
418 534-2939

**www.bonserviceesso.com** David Poirier, propriétaire

JB081001220



Joyeux Noël et une bonne année de la part de Chase (2 ans) et Nathan (3 mois) Cleary.



Joyeux Noël à toute ma famille et tous mes amis! Laurianne Poirier, 4 ans, fille de Valérie Cyr-Cayouette et Francis Poirier de St-Alphonse.



*Toute l'équipe du Canadian Tire de Paspébiac  
 désire vous souhaiter de Joyeuses Fêtes.  
 Paix, amour et prospérité sont nos souhaits pour la nouvelle année  
 C'est avec un immense plaisir que nous vous accueillerons en 2013*



**CANADIAN TIRE**  
**JÉRÔME BERNARD**  
 PROPRIÉTAIRE

49, boul. G.-D. Levesque Est, Paspébiac  
**418 752-5050**





Joyeux Noël de Pierre (4 ans) et Simon (3 mois) Bujold de Saint-Omer !



Alyson Rose Morrison, 1 1/2 an, de Caplan. Ses parents sont Annick St-Onge et Dale Morrison. Une future musicienne qui vous souhaite de Joyeuses Fêtes.



Coucou! Je m'appelle Mia et j'ai 5 ans. Je suis avec mon p'tit frère Zac qui a 21 mois. Nous sommes les enfants de Geneviève Allard et Jean-Nicolas Leblanc. Nous habitons à Nouvelle. Nous voulons souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année 2013 à toute notre famille et à nos amis! Gros bisous.



Voici les deux belles filles a une maman tres chanceuse. Emma Fournier Guitard, 19 mois et Danielle Fournier Guitard, 4 ans dans la premiere neige de la saison.

	Association coopérative forestière régionale de la Gaspésie 626, Perron Est Maria 418 759-5904
	Coopérative d'aménagement forestier GRANDE-VALLÉE 39C, St-François Xavier Est, Grande-Vallée 418 393-3339
	Coop de travail en aménagement forestier 26, Grande-Allée Est, Grande-Rivière 418 358-5060
	Coopérative forestière de la Matapédia 810, route 132, Ste-Florence 418 756-3131
	Association coopérative forestière de St-Elzéar 210, de l'Église Saint-Elzéar 418 534-2596
	COOPÉRATIVE FORESTIÈRE NEW-RICHMOND SAINT-ALPHONSE 121, route Saint-Alphonse 418 388-5481
	Coopérative de Travailleurs Forestiers Eau-Bois 48, 3 <sup>e</sup> Avenue Ouest, Sainte-Anne-des-Monts G4V 1J5 418 763-2255
	Coopérative d'aménagement forestier de la Baie-des-Chaleurs 626, boul. Perron Est, Maria 418 759-5904

JB08858943

**En cette période de réjouissances,**

**il nous fait grandement plaisir d'offrir nos meilleurs voeux pour un Noël rempli de joie et d'allégresse**

**à tous les employés des Coopératives ainsi qu'à toute la population.**

*Nos meilleurs voeux à notre fidèle clientèle et à tous nos amis pour la Nouvelle Année*

*Merci de votre encouragement!*

*La direction & le personnel*

**LOCATION MOREAU INC.**

223, chemin Cyr, New Richmond  
Tél. : 418 392-4219 - Téléc. : 418 392-5344

**Nous Louons Tout (ou presque)**



Emmanuel Gallant 6 ans, fils d'Alain Gallant de St-Omer.



Bonjour, je m'appelle Florence Fournier, j'ai 4 ans 1/2 et j'habite à Bonaventure. Je souhaite un Joyeux Noël à tous mes amis!



Léo et Arthur Leblanc de Carleton-sur-Mer désirent souhaiter un Joyeux Noël à tous! Ils sont très fiers de l'entreprise de leur papa pour les travaux d'entretien extérieur.

**Groupe Investors** **LOUIS SEXTON, pl fin CONSEILLER FINANCIER**

*Merci à ma fidèle clientèle!  
Que votre maison rayonne d'amour  
et que la joie remplisse les cœurs de votre famille!*

**206, de Patrickton, Cascapédia-St-Jules, 418 759-5790**

**SERVICES DE RÉPARATION JOËL**

*La direction et le personnel vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une année 2013 des plus heureuses!  
Merci à notre fidèle clientèle!*

**YANMAR DEUTZ FAHR** **Chevron**

Dépositaire de pièces de camion International et de lubrifiants Chevron  
Ventes de pièces, réparations, entretiens de camion et machineries lourdes  
Vente et réparation d'accessoires hydrauliques (ex: boyaux & cylindres hydrauliques)  
Dépositaire de machineries Yanmar & Deutz-fahr

110 Rue Nadeau, C.P. 5010 Téléphone : (418) 364-3212  
Saint-Omer (Qc) Télécopie : (418) 364-6282  
G0C 2Z0 reception.srj@globetrotter.net

**Auto-Vision**

**IMPRESSION NUMÉRIQUE GRAND FORMAT**  
**VITRES TEINTÉES-LETTAGE-ENSEIGNE-BANNIÈRE**

*Puissent la candeur,  
l'amour et l'amitié de  
cette période vous  
émervéiller et ce,  
tout au long de l'année.*

**Joyeux Noël**

**418-752-0148**

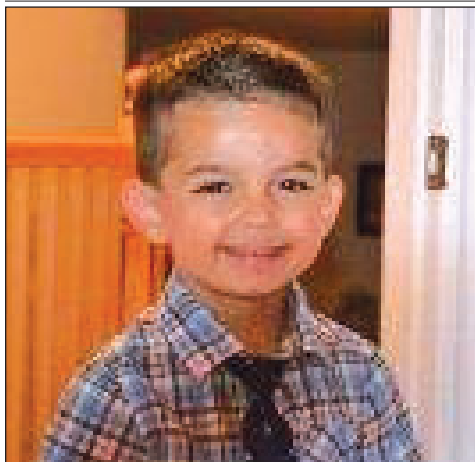
Régis Horth, propriétaire

Chaque moment passé avec les êtres chers est indispensable à l'épanouissement et au bonheur. La fête de Noël est une belle occasion de festoyer avec la famille, parents, amis et collègues et de vivre pleinement chacun des instants que la vie nous offre.

**De toute l'équipe,  
JOYEUSES FÊTES  
et un année  
exceptionnelle !**

**UNIPRIX**

171, ave. Grand Pré, Tél. : 418 534-4488  
Bonaventure Téléc. : 418 534-3530



Bonjour, je m'appelle Nathan Audet, je suis un petit comique de nature. Coucou maman Cindy et papa Francis. Joyeux Noël.



Bonjour je m'appelle Antoine Audet. J'ai 6 ans et je joue au baseball. J'ai reçu plusieurs médailles. Joyeux Noël. Cindy Francis et Nathan Audet.



Joyeux Noël et surtout une bonne année à Papy, mes 2 mamys, grand père, Ghislaine, Benoit, Kate, Anne, Isabelle et à nos amis Rafael 3 ans et demi et Marilou 2 ans. Papa Carol Poirier et maman Karine Arsenault de St Siméon.



Je m'appelle Mathis Cyr-Poirier et je viens de St-Alphonse. Je vais avoir 3 ans le 6 janvier et je vous présente mon petit frère Eliot Cyr-Poirier né le 7 octobre dernier. J'aimerais souhaiter un joyeux Noël et une bonne année à mes grands-parents, Eudore et Claire et à papy et mamy Jean-Marie et Juliette. Nous sommes les enfants d'André Cyr et Isabelle Poirier.



Ulrick Allard 4 ans et sa petite soeur Angélie Allard 2 ans de Nouvelle, enfants de Marlyne Parisé et Stevee Allard de Nouvelle.



Émile Chouinard 8 mois souhaite à ses grands-parents un joyeux temps des fêtes il est le fils de Judith Babin et de Marc Chouinard.



Dylan Poirier de Caplan dit bonjour à toute sa famille et à tante Gisèle.

JB0885826

*Le temps des Fêtes nous fournit l'occasion idéale pour remercier tous nos bénévoles, tous nos bénéficiaires et nos partenaires de la dernière année.*

*Un merci tout spécial aux bénévoles qui ont participé à la Guignolée et à l'opération paniers de Noël 2012 dans la Baie-des-Chaleurs. Puisse la joie de Noël se refléter dans votre cœur et remplir cette période de réjouissances, d'amour et de joie.*

**Centre d'action bénévole  
Saint-Alphonse  
Nouvelle**  
Tél : 418 759-3131

**Centre d'action bénévole  
Ascension-  
Escuminac**  
Tél : 418 865-2740

**CAR** Centre d'action bénévole  
Saint-Siméon/Port-Daniel  
Tél : 418 752-5577

**Vœux de bonheur pour un JOYEUX NOËL et une bonne et HEUREUSE ANNÉE 2013!**

**Merci à notre fidèle clientèle pour le support et la confiance apportés tout au long de l'année!**

**AM & S WAFER INC.**

- Atelier d'usinage • Fabrication métallique • Soudure générale
- Réparation et fabrication de cylindre hydraulique
- Banc d'essai pour vérification de cylindre hydraulique de 0 à 8000 livres de pression.

516, route 132 Ouest, Nouvelle 418-794-2672

JB08868512



Coucou, c'est moi Arnaud St-Onge. Mes parents sont Marie-Louise Babin (New-Richmond) David St-Onge (St-Alphonse). Je veux souhaiter joyeuses fêtes à mes grands-parents et ami(es). Gros Bizou.



Voici deux petits rayons de soleil : Alexis (6 ans) et Antoine (2 ans) fils de Johé Robinson et de Véronique Cormier.



Bonjour, je m'appelle Alex, j'ai 8 ans et je suis le p'tit cowboy préféré de mes parents, Mario Arsenault et Nadine Chiasson de Bonaventure. Joyeuses fêtes.



Cet automne, j'ai récolté des pommes avec Mamy et Papy Bourdages. Il y en avait beaucoup. Je voudrais souhaiter Joyeux Noël à mes grands-parents et à ma gardienne Pierrette. Je vous aime très fort. De Karolane Leblanc, 19 mois. Mes parents sont Nadine Bourdages et Robert Leblanc de Caplan.



**MULTIDÉCOR**  
Robert Poirier, propriétaire

**Joyeux Fêtes à tous mes clients et amis et merci pour l'encouragement apporté tout au long de l'année.**

169, BOUL. PERRON EST  
ST-SIMÉON  
418 534-4167

JB0886096

Toute l'équipe du Centre de débosselage Maria désire souhaiter de très Joyeuses Fêtes à toute la population ainsi qu'une année 2013 remplie de succès!

**CarrXpert**  
Carrossier expert MC

Centre de Débosselage Maria  
701, boul. Perron Est, Maria (Québec) G0C 1Y0

**RAMKO** Pour un travail de qualité et garanti!  
Éric Woods  
Tél.: 418-759-3722  
Téléc.: 418-759-5016

JB081000115

**sigb@globetrotternet**

**Benoit St-Hilaire et toute son équipe vous souhaitent des moments inoubliables en cette période de festivités et tiennent à remercier leur clientèle pour sa fidélité. Puisse 2013 être une année de joie, de bonheur et de prospérité.**

**Joyeux Noël et Bonne Année!**

114, boul. Perron Ouest  
New Richmond  
Tél. : 418 392-4116  
Téléc. : 418 392-6531

**SERVICES INFORMATIQUES**  
**GILLES BUJOLD**

JB08897238

La direction et le personnel de M.J. BRIÈRE inc. vous souhaitent un Noël heureux et une année remplie de bonheur et de succès.

**M. J. Brière Inc.**  
Distributeur d'équipements aratoires

199, Route 132 Ouest, Caplan  
**418 388-2166**  
mj.briere@globetrotter.net

**Kubota**

JB08859689

La direction et le personnel de la **Quincaillerie St-Omer** s'unissent pour vous souhaiter un très **Joyeux Noël et une bonne année 2013!**

Articles de quincaillerie et matériaux de construction  
134, Route 132 Est  
St-Omer  
418 364-3650

**BMR** le groupe  
Marc-André Dufour, gérant

PEINTURE **SICO**

**Quincaillerie St-Omer Enr.**

JB08831437



Kelly-Ann Dumoulin 8 ans, William-Alex Dumoulin 3 ans et demi et Mathieu Jérémy Dumoulin 2 ans. Moi et mes frères voulons souhaiter de joyeuses fêtes à tout le monde et faire un petit coucou à grand-maman et grand-papa Babin.



Coucou Papi et Mamie! Élianne (8 ans) et Emrik (4 ans) Quimper.



Nathaniel est un petit garçon qui adore se promener en 4 roues, les voitures, les gros camions. Il entend sa proie quand il "cale" l'original avec son parrain et son beau-père. C'est un petit ange débordant d'énergie, frissonnant de bonheur. Ta famille qui t'aime. Nathaniel Leblanc est âgé de 2 ans et est le fils d'Aurore Perron et de Sébastien Leblanc.



« J'aurais aimé jouer dans La petite maison dans la prairie »... nous dit Juliane Bujold, 8 ans, de Saint-Siméon.



Joyeux Noël et Bonne Année 2013 de la part d'Émy LeBlanc (5 1/2 ans) et Camille LeBlanc (3 ans). Filles de Marie-Chantale Cormier et Jean-Francois LeBlanc de Maria.

*En cette période féérique, attendrissante et magique, la direction et le personnel d'Automobiles Mauger Ford de New Richmond s'unissent pour vous souhaiter de joyeuses fêtes et vous dire merci.*

*Que ce moment de répit puisse vous permettre de rêver et de planifier une année 2013 à la hauteur de vos ambitions, empreinte de plénitude et de sérénité.*

## Joyeux Noël et Bonne Année !

*De gauche à droite : Jason Bud, Marc Dimock, Glen Macinnis, Franco Pelletier, Dominic Poulin Decourval, Pascal Poirier, Marie-Ève Chevary, Dominique Brière, Sébastien Duguay, Denis Bujold, Jean-Yves Brière, Frank Mauger et François Gignac.*

**MAUGER Ford**

**134, boul. Perron Est, New Richmond**  
**Tél. : 418 392-4444**  
**WWW.MAUGERFORD.CA**

*La direction et le personnel s'unissent pour remercier sa fidèle clientèle et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes*

**DECO SURFACES** Ma vie. Ma décoration.

**RD Tuiles de céramique**

158, Route 132 Est, Saint-Omer, Québec G0C 2Z0  
 Tél. : 418 364-7688 Fax. : 418 364-6338  
 rdtuilesadm@globetrotter.net www.decosurfaces.com



Voici Léa Bourdages, 4 ans, et Noémie Bourdages, 2 ans. Elles nous disent : nous souhaitons un Joyeux Noël à maman et papa et à toute notre famille. Gros bisous Léa et Noémie. Elles sont les filles de Kim et Jean-Francois Bourdages.



Trixy Chalmers-Thériault 21 mois. J'aimerais souhaiter un joyeux temps des fêtes à vous tous et principalement à toute ma grande famille, à maman Carolyn et papa Kevin!



Voici Loick Dunn âgé d'un mois, fils d'Amélie Arsenault et d'Éric Dunn de Caplan. Nous désirons souhaiter de joyeuses fêtes à toute la famille Dunn de Rivière-au-Renard et Arsenault de Caplan.



Vive l'automne avec Laura-Émilie (12 ans) et William (2 ans) de Carleton-sur-Mer. Enfants de Shirley Litalien et Carl Johnson.



C'est la relève des kearney. Même si j'ai juste une carabine en plastique, j'aime aller à la chasse avec mon papa. Guillaume Kearney 2 ans de Saint-Omer.

**IGA**

**Martin Duguay**  
Propriétaire

120, Perron Ouest,  
New Richmond

La direction et le personnel d'IGA New Richmond désirent vous exprimer leurs meilleurs vœux pour la période des Fêtes et remercier leur fidèle clientèle pour le support apporté tout au long de l'année 2012.

**418 392-4237**

**Massage thérapeutique**

- ❖ Drainage lymphatique
- ❖ Réflexologie
- ❖ Soins spécifiques au dos
- ❖ Enveloppement d'algues

**Joyeux Noël et Bonne Année à toute la population.**

Manon Audet  
Sur rendez-vous  
St-Siméon  
418 534-2931

Membre de l'Association des massothérapeutes et orthopraticiens du Canada

**Joyeux Noël et que cette nouvelle année vous apporte santé, joie et bonheur.**

**Vente - Service - Accessoires**

Michel Poirier, propriétaire

**ARCTIC CAT**

Plus, pour aller plus loin

**Geo MECANIQUE**

199A, route 132, St-Siméon

**418 534-3352**

Nous désirons remercier notre fidèle clientèle pour le support apporté tout au long de l'année 2012.

*Un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année à tous!*

**A&R DÉCORATIONS**

166, route 299, Cascapédia-St-Jules 418 392-4686

**Le dépanneur chez Libel**

tient à remercier sa clientèle pour la fidélité exprimée au cours de la dernière année et lui souhaite Joyeux Noël et une année 2013 des plus merveilleuses !

168, Route de l'Église  
St-Elzéar  
418 534-4058



Laurence Bujold, 6 ans, de Caplan. Elle est la fille de Denis Bujold et Émilie Poirier. Joyeux Noël tout le monde!



Salut, moi c'est Jérémy Landry et voici ma sœur Gloriane, nous avons 5 ans et demi et 3 ans. Nous habitons à Nouvelle. Nous voulons souhaiter de joyeuses fêtes à Père et Mère Couture ainsi qu'à Papi et Mami Landry. Nous vous aimons beaucoup. Joyeux Noël et Bonne et heureuse année 2013 à tous.



Deux inséparables pour la vie : Élizabéth Guité, à gauche, fille d'Olivier Guité et Julie Kearney et Blanche Gough, fille de Fred Gough et Nancy Johnson. Ces deux amies vous souhaitent un chaleureux Noël et une excellente année 2013.



Emma Wafer, 2 ans et demi de Nouvelle désire souhaiter un Joyeux Noël à ses deux sœurs jumelles Laura et Stella, 14 mois, ainsi qu'à leurs parents Vickie et Kevin.



**LA POISSONNERIE LA COQUILLE**  
vous offre ses sushis, faits maison  
ainsi que ses fruits de mer et mets  
cuisinés. De quoi faire plaisir à vos  
convives; gourmands,  
petits et grands!

*Toute l'équipe vous souhaite  
un heureux temps des fêtes !*

lacoquille@globetrotter.qc.ca  
www.poissonnerie-lacoquille.com

**OUVERT  
7 JOURS / 7**

Pour toute commande ou  
réservation :

277, Route 132 Ouest, **CAPLAN** 418 388-2427





Coucou, nous voulons souhaiter une très belle période des Fêtes à notre famille! On vous aime très fort. Déreck Blais, 5 ans, et Mathis Blais, 13 mois, de Paspébiac. Nous sommes les amours de papa Jean-Marc et de maman Marilyn.



Je m'appelle Izraël Bujold et j'habite à St-Siméon. Je vais maintenant à la pré-maternelle et j'adore ça. Je souhaite de Joyeuses Fêtes à toute ma famille!



Je veux souhaiter un merveilleux temps des fêtes à toute ma famille que j'aime énormément. Audrey Bernard, 4 ans de New Richmond, fille de Guy Bernard et Chantal Robinson Bujold.



Je m'appelle Simon Denis, j'ai 6 ans, et je viens de Paspébiac. Je désire souhaiter de Joyeuses Fêtes à tous mes parents et amis.



La famille Moreau vous souhaite PAIX et AMOUR pour Noël. Location Moreau Inc.



Voici Mahée, Thomas et Alex Litalien. Ils sont les enfants de David Litalien et Julie Boudreau.

*Toute l'année durant votre satisfaction est notre priorité, et en cette période nous tenons à vous exprimer notre gratitude pour la confiance accordée en 2012.*

*Joyeux Noël et Bonne Année!*

**Boutique**  
**GHEZ Liane**  
113H, boul. G.D. Levesque Ouest  
Plaza Paspébiac  
418 752-3877

JB08876687

**Des fêtes resplendissantes à une clientèle sans pareil!**

**Joyeuses Fêtes et Bonne Année**

**Pièces d'auto**  
**M.G.A et fils Inc.**  
New Richmond  
Matane

NAPA

JB08852970

Que le caractère de fraternité et d'amitié qui inspire nos rencontres familiales prédomine également dans notre désir collectif de progrès et de développement!

**Votre conseil municipal vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année!**

**MUNICIPALITE DE CASCAPÉDIA-ST-JULES**  
**Tél.: 418 392-4042**

JB08858919

**Il faut profiter de cette belle occasion pour faire de cette célébration un temps rempli de joie et d'amitié. Joyeux Noël à notre fidèle clientèle et à tous nos amis.**

**PETRO-CANADA**

**Dépanneur PÉTRO CANADA**  
**Benoît Charron & Paul Goyer**  
Associés

**.Bière .Vin .Loterie .Club vidéo**  
**.Comptoir lunch .Café frais tous les jours .Service à la pompe**  
**.Pâtisserie maison**

Tél. : **418 392-6655**      375, route 132 ouest, New Richmond

JB08890412

*Que la paix et la joie de cette fête soient avec vous tous les jours de l'année nouvelle!*

*Merci à notre fidèle clientèle!*

**TRANSPORT**  
**BAIE-DES-CHALEURS**

958, boul. Perron, Carleton  
**418 364-3993**

JB081000146



Bonjour! Je suis Luka Audet, fils de Marie-Pier Dugas et de Daniel Audet de Maria. Me voilà déjà près pour le rallye de l'an prochain. Je souhaite de joyeuses fêtes à toute ma famille et mes amis!



Le jeune Elliott Lamarre, 6 mois, de Paspébiac n'est pas content du lock-out au hockey...



Mon frère Olivier (1 an) et moi, Marianne (4 ans) avons fait une belle cueillette à l'Halloween. Nous souhaitons un Joyeux Noël à Papi et Mamie.



Juliette Leblanc (18 mois) souhaite un Joyeux Noël à ses arrières grand-mères Mélanie Leblanc et Rose Dion. Gros bisous XX de votre petite fée.



Romy (3 ans) et Mahé (1 an) Poirier de Bonaventure. Un beau Joyeux Noël à toute notre merveilleuse famille.



Comment ne pas sourire à la vue de notre petit rayon de soleil ? Joyeuses fêtes. Filip Poirier (3 1/2 ans) fils de Pascale Roy et Guillaume Poirier de Saint-Siméon.

**MITSUBISHI MOTORS**

*En cette période de réjouissance, nos pensées se tournent vers vous pour vous souhaiter un joyeux Noël, vous remercier, chers clients, de votre confiance et que tous vos souhaits et désires se réalisent pour la nouvelle année!*

**2013**

**GASPESIE MITSUBISHI CHANDLER** 445, boul René Levesque, Chandler  
**1 877-360-3321**

**10 ANS**  
 160 000 km  
 LA TRANQUILLITÉ D'ESPRI EST OFFRTE DE SEIN  
 LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE

LES ALIMENTS

**M&M** Simple à préparer, pour vous donner le temps de savourer tout le reste.

**Le Dépanneur SL**  
 vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

78, boul. Perron Ouest  
 Caplan  
 418 388-5714

**DÉPANNÉUR ULTRA**

JB0888095



Voici Émile Maltais, 5 ans, de New Carlisle, fils de Céline Blais et de Luc Maltais. Passez un joyeux Noël !



Voici Félix Maltais, 3 ans, de New Carlisle, fils Céline Blais et de Luc Maltais. Passez de joyeuses fêtes !



Voici Léa Maltais, 3 ans, de New Carlisle, fille de Céline Blais et de Luc Maltais. Passez de joyeuses fêtes !



Joyeux Noël à tous de Raphaël Cotnoir, 5 ans et demi de Paspébiac, fils d'Édith Denis et de Jean Cotnoir.



Bonjour, nous voulons souhaiter de Joyeuses Fêtes à toute la famille, mais particulièrement à Mamie Monique et Papie Jean-Marie. Gros bisous. Noémie, 7 ans, et Maxime Lagacy, 4 ans.

Joyeux Noël et  
que l'année 2013 vous apporte  
joie, bonheur et santé



**DENTUROLOGISTE**  
**Gilles Babin, d.d.**  
208 A, chemin St-Edgar  
New Richmond (Québec)  
COC 1C0

New Richmond Tél.: 418 392-5498

- Pointe-à-la-Croix
- Bonaventure
- Maria



JB08902458

**DÉBOSSÉLAGE PATRICE POIRIER**

Pose et réparation  
de pare-brise



Joyeuses fêtes et bonne année à toute  
ma clientèle, famille et amis.

169-A, Perron Est

St-Siméon

418 534-3949

JB081007261

La direction et le personnel de  
**SOUDURE CAPLAN** s'unissent pour vous  
transmettre leurs meilleurs vœux à  
l'occasion de Noël et de la nouvelle année.



**Réjean Babin et Guillaume Babin, propriétaires**  
203, boul. Perron Ouest, Caplan  
Tél.: 418 388-2085 • Téléc.: 418 388-2428 • 1 800 463-2085

JB08902361



En ce temps des fêtes, nos pensées se tournent avec  
gratitude vers ceux et celles qui rendent possible  
notre succès.

C'est dans cet esprit que nous vous disons merci.

Profitant de Noël et à l'aube d'une année nouvelle,  
nous désirons vous offrir, ainsi qu'à votre famille,  
nos meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité.

L'équipe de Solution Infomedia.



JB08886881



Les 10 petits-enfants se réunissent pour souhaiter de joyeuses fêtes et une merveilleuse année 2013 à leurs grands-parents St-Onge de Carleton.



Damien, Maude et Renaud Caissy, de Miguasha, souhaitent Joyeux Noël et bonne retraite à grand-papa Ghislain.



Vincent (4 mois) et Jean-Thomas (2 ans) Poirier de New Richmond, vous souhaitent de joyeuses fêtes !



## Toute l'équipe de Construction L.F.G. vous transmet ses bons voeux !

En cette période de festivités, un regard sur l'année qui tire à sa fin, nous permet d'apprécier ceux et celles qui ont permis de toujours aller de l'avant.

**Construction L.F.G.** remercie tous ses employés qui ont contribué au succès de toutes ses réalisations en 2012; autant dans le secteur commercial, civil que dans celui de l'éolien en partenariat avec **Construction Énergie Renouvelable (C.E.R.)**. Ce fut une année bien remplie avec la mise en œuvre de plusieurs projets au Québec dans nos différents secteurs, ce qui a généré l'emploi de plus de 500 travailleurs.

*Nos meilleurs souhaits pour un joyeux Temps des Fêtes  
et une année 2013 truffée de bons moments  
pour vous et vos proches !*





Louis-Philippe, Marianne et Jean-Maxime veulent souhaiter un joyeux Noël à toute leur famille et amis. Ils sont les enfants d'Esther-Julie St-Onge et Martin Therrien de Carleton.



Bonjour ! J'aimerais souhaiter un Joyeux temps des Fêtes à tous ! Lily-Rose Guité, 2 ans, New Richmond.



Thomas-Xavier (4 ans) et Danaé (14 mois) enfants de Marie-Christine Fallu et Mathieu Cyr de Carleton vous souhaitent un Joyeux temps des fêtes !



Grand-père et grand-mère Poirier de New Carlisle sont fiers de vous présenter leurs petits-enfants : Isaac 4 ans et Lili Rose 9 mois. Ils sont les enfants de Steven Poirier de New-Carlisle et de Valérie Bernard de St-Alphonse. Ils vivent à La Plaine mais ils seront avec nous pour Noël.

Richard, Julie et toute l'équipe vous souhaitent de **JOYEUSES FÊTES** et **UNE BONNE ANNÉE.**  
 Merci de l'encouragement apporté pour l'année 2012!

**CAPLAN MECANIQUE Sport INC.** **Jonsered** **White Outdoor** **Cub Cadet**  
 RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES  
 PROP. : RICHARD QUERRY

**161, boul. Perron, Caplan** **Tél. : 418 388-2231**  
**Télec. : 418 388-5831**

**NOUVEAU REGARD**  
 Toute l'équipe de Nouveau Regard vous souhaite de Joyeuses Fêtes et une Bonne Année! N'oubliez pas... vous n'êtes pas seuls.

**108, chemin Cyr, New Richmond 418 392-6414**

*Que ce Noël soit empreint de douceur et de sérénité. Nos meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité en 2013.*

**Maison du "M" Burger**

**124, Route 132, Paspébiac 418 752-6121**

**Brunet Clinique** **PHARMACIE MARIE DUNN**  
 519, boul. Perron, Maria 418 759-3462

À l'occasion de Noël et du Nouvel An, l'équipe de la Pharmacie Marie Dunn souhaite remercier sincèrement sa clientèle pour toute la confiance témoignée durant la dernière année. Puisse la joie de Noël demeurer dans votre foyer et que la Nouvelle année vous apporte un souffle de santé!

 **HYUNDAI** | GASPÉSIE AUTO

*Joyeuses  
Fêtes*



**GASPESIEHYUNDAI.CA**  
339 AVENUE PORT-ROYAL BONAVENTURE, QC  
418-534-2191



Ella Gudmundsdottir 7 ans. Ella souhaite de joyeuses fêtes à toute la famille!



Mathis Paquet, 5 ans, de St-Siméon. Mélanie Boissoneault et Pascal Paquet.



Joyeuses Fêtes à nos parents Pam et Tony. Joyeux Noël à notre famille en Gaspésie jusqu'à Val d'Or! On vous aime et on pense à vous pendant les fêtes. Gros bizous, de Ténika (5 ans) et Alexa Boisvert-Martin (2 ans).



Voici Thomas Poirier, 27 mois de Saint-Siméon. Ses parents sont Karine Lapointe et Steeve Poirier. Thomas est un petit minois qui sait nous charmer et nous faire rire. Gros bisous et passe de belle fête entourée de ceux que tu aimes.



Maxime Paquet, 8 ans, de St-Siméon. Mélanie Boissoneault et Pascal Paquet.



Joyeuses fêtes à grand-mère Corbet de Paspébiac. De Maïka Grenier de Gaspé, 4 ans.



Passez de très belles fêtes! De la part de Loïc, 5 ans, et Maïka Boudreau, 7 ans. Ils sont les enfants de Mélanie Gagné et Mathieu Boudreau de Maria. « Joyeuses fêtes à toute notre famille ».

JB08859834

*Que cette période vous apporte le meilleur et que l'année nouvelle vous émerveille.*

*Merci à tous nos client(e)s et ami(e)s*

**Bijouterie l'Anneau d'Or**

156, route 132, Paspébiac

**418 752-3417**

Quai des Bulles

Savonnerie artisanale

**Merci à toute notre clientèle!**

**Meilleurs vœux 2013!**

Carleton-sur-Mer 584, boul. Perron 418 364-2383 www.quaidesbulles.ca

JB081000101

JB08859856

**La direction et le personnel de Subaru New Richmond s'unissent pour vous souhaiter un Joyeux Noël rempli de bonheur. Bonne année 2013!**

**SUBARU.**  
Confiance et évolution

**142, Perron Est, New Richmond**  
**418 392-5477**

DÉBOSSSELAGE NEW RICHMOND

Carrosserie et pare-brise

230 chemin St-Edgar, New Richmond / 418 392-5096

*Santé, bonheur et prospérité sont nos vœux pour la nouvelle année*

JB08859869

**Joyeux Noël et Bonne Année!**

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre fidèle clientèle pour le support apporté depuis 37 ans!

**Auto Parts Plus**

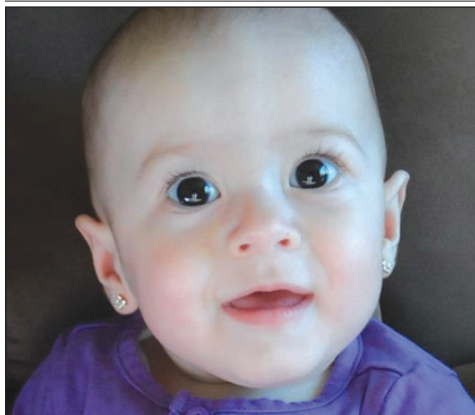
Les Pièces Auto Carleton inc.

Vente et installation • Outillage • Alignement  
Ghislain et Pierre Caissy

535, boul Perron Carleton, Québec G0C 1J0

Tél.: 418 364-7302  
Télec.: 418 364-3427

JB08859834



Léonie Gagné, née le 6 avril 2012. Cascapédia St-Jules. Elle est la jolie petite fille de Guillaume Gagné et Marie-Pier Audet. Elle souhaite un joyeux temps des fêtes à toute sa famille et une bonne année.



Malyk Maltais, de Caplan, a reçu quelques visites de la fée des dents dernièrement. Il aime aussi beaucoup se déguiser en Tortue Ninja...



Je m'appelle Jérémie Cormier, j'ai 7 ans et je viens de New Richmond. Mes parents sont Yan Cormier et Anne Audet. Je voudrais souhaiter Joyeuses Fêtes à tous ceux que j'aime.



Joyeuses fêtes à Grand-Mère Corbet de Paspébiac William Grenier de Gaspé, 6 ans bientôt 7.



Lohyk Maltais, 3 ans de Caplan. Il aime beaucoup le chocolat et surtout s'en remplir la figure... Miam! Miam!



Aly (4 ans) et Delphine (1 an) Leblanc, filles de Mélanie Boudreau et Martin Leblanc, Carleton.



Julianne Delarosbil, 3 ans, fille de Véronique Dion et Danny Delarosbil, Carleton-sur-Mer, souhaite de belles fêtes à tous ses amis.

Nous vous souhaitons un temps des Fêtes et une nouvelle année empreints de bonheur, de santé et de prospérité.

*Nathalie Paquet et son équipe*

*Chers clients il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci et vous souhaiter de joyeuses Fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur, paix, prospérité et amour.*

**MARCHE VIENS**  
metro Profession: épicier

**MATHIEU VIENS**  
directeur général

686, boul. Perron,  
Carleton  
418 364-7380

JB08864621

**Agence de Caplan**  
418-388-1356  
455-A, boul. Perron Ouest

**co-opérateurs**<sup>MD</sup>  
Assurance et services financiers

Habitation Automobile Vie Placements Collective Entreprise Agricole Voyage

cooperators.ca  
facebook.com/coopasf

JB081023869



Bonjour je m'appelle Sarah Arsenault, 5 ans, de St-Siméon. Je voudrais souhaiter Joyeux Noël et bonne année à toute ma famille et amis.



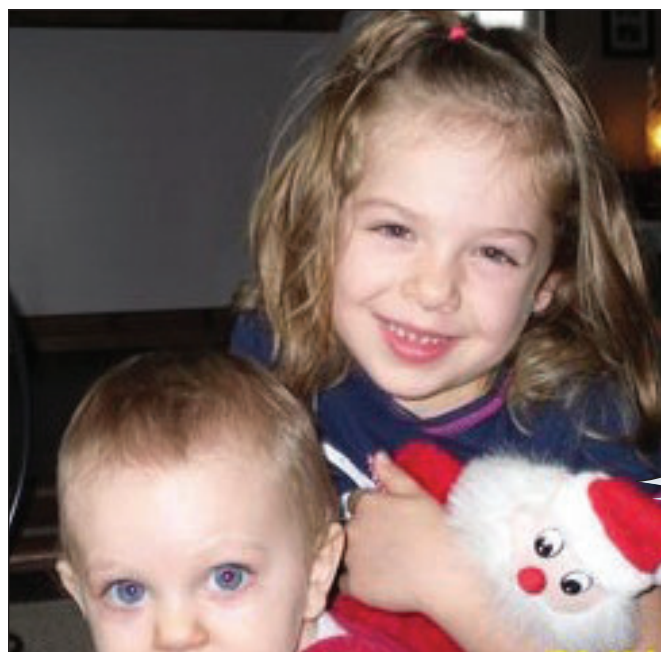
Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes! De Bazalie Hudon, 6 ans, et Éli Hudon, 1 an, de New Richmond.



Bonjour, je m'appelle Madison et je vous présente mon petit frère Zachary. De la part de toute notre famille, on vous souhaite de très joyeuses fêtes !



Voici Mahika (3 ans et 1/2) et son petit frère Mathis Verreault (2 ans 1/2). Les petits étaient excités à l'idée d'avoir des cadeaux. On vous aime. Parrain Jean-François et ma tante Sabrina.



Lili Rose Landry et Béatrice Landry de Saint-Omer. Joyeux Noël Ho!Ho!

Que la féerie de Noël réchauffe vos cœurs pendant cette période de festivités.  
Joyeuses fêtes à tous !

**Massothérapie Diane Bourdages**  
114, Cap de Sable Bonaventure  
418 534-3896

mon réseau  
Association professionnelle des massothérapeutes spécialisés du Québec

JB0894792

**Chauffage Gaspésien FL**  
Puisse la magie de Noël vous faire vivre des moments inoubliables,  
Joyeuses Fêtes !

Notre expertise: votre confort!  
112, rue Principale Est  
Saint-Alphonse, Qc, G0C 2V0  
Tél: 418 388-5878 Fax: 418 388-5879  
www.chauffagegaspésienfl.com

JB08861485

Nous désirons remercier notre fidèle clientèle pour le support apporté tout au long de l'année 2012 et lui souhaitons de très Joyeuses Fêtes!

L'EXPÉRIENCE D'UNE MEILLEURE VISION  
**IRIS**  
iris.co

Dre Renée Thibault  
Optométriste  
138, boul. Perron Ouest  
New Richmond, QC, G0C 2B0  
courriel: iris.327@iris.ca  
fax: 418.392.4323  
418.392.6786

JB08902461

**Création Déco**  
vous souhaite de la santé et du bonheur en abondance pour un Joyeux temps des Fêtes et la nouvel année.

\*Atelier de créativité  
\*Accessoires de peinture décorative

**Nathalie Pinault,  
Roger Ouellet, propriétaires**  
147, Perron Est, New Richmond, 418 392-6044

Rembourrage

JB08103698



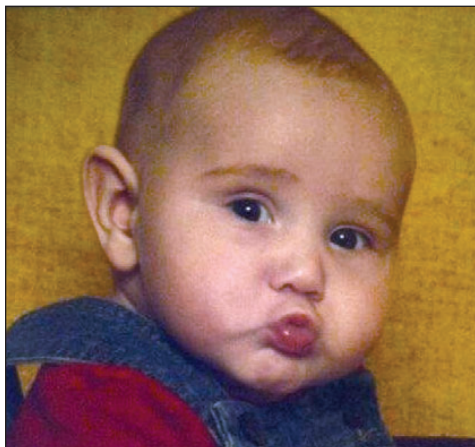
Alexis Lévesque Poirier de St-Siméon... tel papi, tel petit fils Alexis...



Joyeuses fêtes à tous de la part de Lukas Legouffe, 14 mois, de New Richmond. Il est le fils de Sabrina Legouffe.



Éliza St-Onge Thibodeau, 7 ans, de Caplan. Elle a un grand cœur et est toujours prête à nous aider.



Voici Miguel Cormier, 7 mois, de Matapédia. Joyeux Noël à ma maman Mélanie Cormier et à ma famille, un gros bisous à tout le monde.



Émy Levesque, 8 ans, de Nouvelle. Joyeux Noël à tous ceux que j'aime.



Joyeux Noël de Sam Bujold (10 ans) et Zoe Bujold (5 ans) qui habitent à New Richmond avec leurs parents, Carolyn Taylor et Hughes Bujold.



Voici Ryan Gignac Verglas, 3 ans, de New Richmond. Il est le garçon de Julie Gignac et Fabien Verglas.

**FRANCOFOR INC.**  
DIVISION SPORTS • VTT • MOTONEIGE

*Nous désirons souhaiter de très Joyeuses Fêtes à nos employés, clients et amis.*

*Nous tenons à vous remercier pour la confiance et le support apportés tout au long de l'année!*

**Horaire du temps des Fêtes**  
 24 DÉCEMBRE OUVERT JUSQU'À 15H00  
 25 DÉCEMBRE FERMÉ  
 26 DÉCEMBRE FERMÉ  
 LUNDI LE 31 DÉCEMBRE FERMÉ  
 MARDI LE 1 JANVIER FERMÉ  
 LE 2 JANVIER OUVERT

171, boul. Perron Est, New Richmond  
**418 392-6577**  
 Franconr.vente@globetrotter.net

*Passer des Fêtes agréables avec la motoneige la plus vendue au monde*

**SPORTS**

148, Perron Est, New Richmond

Chez nous, c'est **ski-doo**

**418 392-5017**



Cher Érika, nous te souhaitons le plus merveilleux des Noël et que celui-ci t'apporte des joies par millier ! De papa Rock St-Onge, maman Véronique Forest et de toute la famille qui t'aime gros comme le traîneau du Père-Noël. (Érika St-Onge de Saint-Alphonse, 5 ans ?).



Marilou Boudreau, 7 ans, de New Richmond. Joyeux Noël et bonne année à tous ceux que j'aime.



Voici Alexis Boudreau, 7 ans, de St-Omer. Il est le fils de Cindy McBrearty et Normand Boudreau. Joyeux Noël et gros bisous à ma famille et mes amis que j'aime fort, fort, fort.



Passez de belles fêtes nous dit Oiram, le fils de Mario Labrecque, de Bonaventure.



Vincent Lévesque, 3 ans, de St-Omer. Ses parents sont Stéphanie Guité et Michel Lévesque. Je vous souhaite un beaux temps des fêtes. Amusez-vous bien!



Joyeuses fêtes à Laura Boudreau, 7ans. Elle est la fille de Cindy McBrearty et Normand Boudreau de Saint-Omer. Joyeux Noël et gros bisous à tous ceux que j'aime très fort.



Joyeuses fêtes de la part d'Éliot Bérubé de Saint-Jules. Ses parents sont Joël Bérubé et Julie Labrecque.



Joyeux Noël grand-maman et grand-papa, de Antoine (1 an et 2 mois). Ses parents sont Benoit Bastien et Ariane Cyr de New Richmond.



Joyeux Noël à Zachary, 9 ans, et Marie-Soleil Gagné, 9 mois. Les parents de ces deux beaux enfants sont Martine Cormier et Stéphane Gagné de Saint-Elzéar. Passez de belles fêtes.

**Poissonnerie de la Baie**  
170, rue Port-Royal, Bonaventure  
418 534-3232

*Dany Poirier et tous ses employés désirent remercier sa clientèle pour la fidélité exprimée en 2012. Joyeux Noël et Bonne Année.*

*Fiers d'être à votre service depuis plus de 10 ans!*

**DÉPANNEUR LE DUO**

Nous souhaitons profiter de cette période pour offrir nos meilleurs souhaits à notre distinguée clientèle. Que l'année 2013 soit des plus prospères !

129, Route de Saint-Alphonse, Saint-Alphonse-de-Caplan  
418 388-5558

**Que vos fêtes débordent de joie de toutes sortes. Joyeux Noël et Bonne Année!**

Mécanique générale • soudure • électricité • Déneigement

**Robert BOISSONNEAULT INC.**  
171 A Rte 132 Est Caplan  
418 388-5044

Jocelyne et Hélène désirent souhaiter de Joyeuses Fêtes à leur fidèle clientèle. Que 2013 vous comble du meilleur !

**Restaurant/Motel le Gaspésien**  
15, des Bouleaux, Caplan  
418 388-2221

La direction et le personnel vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une Année 2013 des plus heureuses

**MATÉRIAUX GASPÉSIENS INC.**  
Paspébiac  
Tél. : 418 752-5933



Je m'appelle Félix Castilloux et j'ai 2 ans. J'habite à Montréal mais mes grands-parents habitent en Gaspésie. Alors je voudrais souhaiter joyeux Noël à toute ma famille de la Gaspésie. Je vous aime et je veux beaucoup de cadeaux.. Hihhi :) Gros bisou XOXOX.



Elissa Mercier, 3 ans, de Cascapédia St-Jules. Elle est la fille de Donna St-Onge et Francis Mercier. Elle souhaite joyeuses fêtes à sa famille et ses amis.



Je m'appelle Olivier Lafleur et j'ai 15 mois. J'habite à St-Omer. Je n'aime pas beaucoup me faire photographe, mais ma mère a enfin réussie, avec beaucoup d'essai, de prendre une belle photo de moi.



Cher Père-Noël, ma maman dit que je suis le plus beau, mon papa dit que je suis le plus fort, ça doit être pour ça que tout le monde me donne des bisous! Cette année ce sera mon premier Noël. Je ne sais pas ce que tu peux apporter à ma maman et mon papa, car j'ai entendus dire qu'ils ont déjà reçu le plus beau des cadeaux ! De Mathys Caissy, 8 semaines née le 2 septembre 2012 de New Richmond. Ses parents sont Priscilla Dee & Stéphan Caissy.



Anouk Bujold, 17 mois, de Caplan souhaite joyeux Noël à toutes les familles.



Voici Zoé Caissy, 15 mois, de Nouvelle. Elle est la fille de Rachel Dugas et Daniel Caissy. Un petit calinours d'amour! Joyeux Noël!!!



Allô! Je m'appelle William Boudreau, j'ai 1 an et demi et je demeure à Caplan. Mes parents, Jérôme et Ariane, se joignent à moi pour vous souhaiter une belle période des Fêtes!



Je m'appelle Alexis Horth j'ai 3 ans et demi et je vous présente mon frère Samuel. Il a une semaine. Nous sommes les deux petits trésors de Valérie Thériault et de Dave Horth de Paspébiac. Nous aimerions souhaiter joyeuse fêtes à toute notre famille.



Joyeuses Fêtes à vous! De vos Galopeux préférés, Maxim (6 ans), Émile (7 ans), Éli (3 ans) et Jeanne (4 ans) de St-Siméon.



**Chers clients,**  
**Nous désirons vous exprimer**  
**notre reconnaissance et vous témoigner**  
**notre gratitude en vous offrant**  
**nos meilleurs souhaits pour l'année 2013.**

*Nous nous ferons un plaisir*  
*de vous accompagner dans votre*  
*magasinage des fêtes.*  
*Pour des idées cadeaux, visitez [bmr.co](http://bmr.co)*

*En cette période de réjouissances,*  
*nos pensées se tournent avec gratitude*  
*vers ceux et celles qui nous*  
*ont permis de toujours aller de l'avant.*

**Pièces d'auto**  
**J.E. Boudreau inc.**  
 731, boul. Perron Carleton  
 364-7077  
**AUTO PLUS**

**Garage**  
**J.E. Boudreau**  
 731, Perron  
 Carleton  
 364-3466

**PETRO-CANADA**

JB06436599

**BMR**  
 J. A. CORMIER & FILS

**Bonaventure**  
**Tél. : 418 534-2858**

**New Richmond**  
**Tél. : 418 392-5053**

JB0867326



Un petit coucou de Rose Valade LeBlanc, 25 mois de Maria. Bizous à toute ma famille.



Alexandra Bujold, 3 ans, de Caplan. Fille de Denis Bujold et Émilie Poirier. Joyeux Noël tout le monde!



Marc-André (8 ans) et Sarah (4 ans) Boudreau, enfants de Annie-Christine Berthelot et André Boudreau de Carleton. Passez de joyeuses fêtes.



Bonjour, je m'appelle Elliot. J'adore aller en camping avec ma cousine Maïka. Je veux souhaiter de joyeuses fêtes à Nanny et Pops, grand-maman Céline (Alphée), Pépé (Dominique), grand-maman Lauraine et Nana.



Laurence Bujold, 6 ans, de Caplan. Fille de Denis Bujold et Émilie Poirier. Joyeux Noël tout le monde!



Belle scène automnale avec Elizabeth Guité, 4 ans, et Jean-Christophe, 10 mois, les enfants d'Olivier Guité et Julie Kearney. Passez de joyeuses fêtes.



Emmylou (2 ans) et Capucine (5 ans) Bussy de New Richmond veulent saluer leurs familles et leurs amis.

JB08876886

**Un merveilleux temps des Fête a tous nos clients et amis !**

**Pièces d'auto M.A. Arsenault**  
113, Port-Royal, Bonaventure (Québec) G0C 1E0  
Tél.: 418 534-3744 • Téléc.: 418 534-4598

JB08876886

**COOP ST-SIMÉON**  
Que la féerie de Noël réchauffe vos cœurs durant cette période de festivités.  
**Joyeuses Fêtes**  
70 ans à votre service!

JB081000091

**ESSEO** GAZ BAR  
NEW RICHMOND INC.

132, Route 132 Ouest  
New Richmond (Québec)  
G0C 2B0

Tél.: (418) 392-5115  
Téléc.: (418) 392-4360  
Sylvain Babin, propriétaire

•LAVE-AUTO •PROPANE •DIESEL

TERMINUS  
Orléans Express

**GARAGE ELVIN MCBREARTY INC.**

Représentant des produits  
**Columbia cub cadet**

**70, route 132 ouest, Nouvelle**  
**418 794-2882**

*Que cette nouvelle année vous apporte paix, bonheur et santé!  
Merci à notre fidèle clientèle!*

JB081000098

JB08856244

**MAM'ZELLE Maria**

*Toute l'équipe du Casse-Croûte souhaite que vos Fêtes soient merveilleuses et magiques*

**Maria 418 759-3739**

*Puisse la paix et la joie de Noël être avec nos sociétaires et clients durant toute l'année.  
Meilleurs voeux à tous !*

**Magasin COOP IGA de Maria**

**524 boul. Perron**  
**MARIA 418 759-3440**

*Daniel Babin, directeur*



DEPUIS PLUS DE 20 ANS, VOUS FAITES CONFIANCE À LA Fondation Santé Baie-des-Chaleurs  
 POUR SUPPORTER LE DÉVELOPPEMENT DES SOINS DE SANTÉ... ICI... CHEZ NOUS.  
 Des médecins mieux équipés... plus de services.. dans notre région... Merci!



**Parmi ceux-ci, la Fondation tient à souligner la contribution exceptionnelle de :**

M<sup>me</sup> Diane Deslauriers et M. Claude Boulay 171 418 \$  
 Service Secours Baie-des-Chaleurs 117 390 \$  
 La communauté des Filles-de-Marie-de-l'Assomption 115 000 \$  
 Service ambulancier de la Baie 82 000 \$  
 Fondation communautaire Gaspésie Îles-de-la-Madeleine 35 000 \$

**Merci à ces donateurs pour leur importante contribution :**

A.P. Chevrolet Buick, les caisses populaires Desjardins de la Baie-des-Chaleurs et le Centre financier aux entreprises Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, BMR Quincaillerie St-Omer et Construction LFG inc., Gestion Eugène Arsenault, D<sup>r</sup> Yves Turgeon, Pharmacie Steve Rioux et Groupe Jean Coutu inc., Pascan Aviation, M. Steeve McBrearty, D<sup>r</sup> Gilles Pelletier

**Merci à nos donateurs**

M. André Poirier, D<sup>r</sup> Yves Turgeon, D<sup>r</sup> Bernard Nadeau, M. Roger Bujold, M. Daniel Berthelot, D<sup>r</sup> Richard Audet, M<sup>me</sup> Colette Lelièvre, La communauté des Sœurs de Saint-Paul-de-Chartres, Hôtel Le Francis, Raymond Chabot Grant Thornton de New Richmond, Banque Nationale du Canada et la Financière Banque Nationale, M. Damien Arsenault, député Bonaventure

**Pour leur grande implication :**

- **Merci** à l'équipe du Tournoi de golf Fondation Santé Baie-des-Chaleurs A.P. Chevrolet Buick, édition 2012 : M. André Poirier, président du comité organisateur, M. Régis Lemieux, M<sup>me</sup> Norma McBrearty et M. Raymond Pichette, bénévoles.
- **Merci** à l'équipe du souper bénéfique « Le Crabe est en ville...pour les familles de la Baie-des-Chaleurs » : M. Carol Cotton de PATASOL,

D<sup>r</sup> Bernard Nadeau, administrateur de la Fondation Santé Baie-des-Chaleurs, et notre chef, M. Paul Hachey.

- **Merci** à M<sup>me</sup> Lucette Thibodeau pour la prise en charge de la collecte de sous Opération Enfant Soleil, en collaboration avec les écoles primaires de la Baie-des-Chaleurs. Merci aux bénévoles qui rendent possible cette activité : M<sup>mes</sup> Colette Bernard, Michelyne Desrochers, Noëlla Lepage, Jacqueline Boissonneault, Georgette Audet, Rolande Guité, Carmen Lapointe, Lise Thibodeau, Norma Leblanc, Réjeanne Miousse, Claudette Leblanc, Mariette Arsenault et Gemma Henry et à MM. Raymond Chiasson et Robert Audet.
- **Merci** à M. Serge Charron, de Pascan Aviation pour sa généreuse implication à la présidence d'honneur du souper bénéfique « Le Crabe est en ville...pour les familles de la Baie-des-Chaleurs » tenu à Montréal, en avril 2012.

**Merci à nos fidèles collaborateurs :**

A.P. Chevrolet Buick, CHAU TV, L'Écho de la Baie, CIEU FM, Pascan Aviation, Unipêche MDM, PATASOL, CHNC, Club de golf Carleton-sur-Mer, Hostellerie Baie-Bleue et Centre des congrès Carleton-sur-Mer, Club de golf Fauvel, Intersport Carleton-sur-Mer et Bonaventure, Chaleurs Automobiles, Fédération UPA, Transport Jean Diotte et Commission scolaire René-Lévesque.

**La Fondation désire aussi souligner la contribution de plusieurs groupes qui ont récolté des dons lors d'activités organisées dans leur milieu :**

- Merci au comité organisateur et à tous les participants de la marche à la mémoire de M<sup>me</sup> Dominique Saint-Onge de Saint-Alphonse. La collecte faite à cette occasion a rapporté 460 \$ à la Fondation.
- Merci aux membres du personnel du CSSSBC qui ont contribué à la LOTO SANTÉ 2011-2012.
- Merci au service des bénévoles de l'Hôpital et du Centre d'hébergement de Maria pour sa contribution de 1 000 \$ et son soutien depuis de nombreuses années.
- Merci aux Chevaliers de Colomb de New Richmond pour leur don de 400 \$.
- Merci au Club Rotary de New Richmond pour son soutien constant et pour son don de 1 500 \$.
- Merci aux bénévoles du Marché aux puces de Bonaventure pour leur don de 2 000 \$ et pour leur fidélité depuis plus de quinze ans.
- Merci aux étudiants de l'École polyvalente de Bonaventure pour leur don de 3 043 \$ dédié à la pédiatrie de l'Hôpital de Maria, montant amassé grâce à des activités de financement qu'ils ont organisées dans leur milieu, dont un « défi tête rasée ».
- Merci aux petits entrepreneurs en herbes de l'école des Quatre-Vents de Nouvelle qui ont remis 640 \$ à la pédiatrie, grâce à leur projet de vente de vêtements de l'Atelier Boutons d'or et à une collecte de sous.
- Merci à M<sup>mes</sup> Katherine Horth et Lola Babin qui ont confectionné et vendu des bijoux pour un montant de 1 868 \$ qu'elles ont remis à la Fondation, pour la pédiatrie de l'Hôpital de Maria.
- Merci aux D<sup>rs</sup> Yves Turgeon et Bernard Nadeau, à M<sup>me</sup> Rose-Éva et M. Guy Viens et à M<sup>me</sup> Louise Landry et M. Ulysse Delisle, pour leur contribution au tournoi de golf du 6 juillet dernier.
- Merci au Conseil d'établissement, à l'Organisme de participation des parents (OPP), aux élèves des écoles François-Thibault de Bonaventure et Aux Mille Ressources de Saint-Alphonse pour l'organisation d'une collecte de sous, à l'Halloween, pour la pédiatrie de l'Hôpital de Maria.

ENFIN, UN GRAND MERCI À TOUS NOS  
 DONATEURS, À TOUS CEUX QUI SE  
 SONT IMPLIQUÉS DANS DES ACTIVITÉS  
 POUR LA FONDATION.

On fait vraiment du bon travail...  
 depuis qu'on se connaît!

Joyeux Noël et Bonne **Santé!**